

Розклад Богослужінь на місяць червень 2012 р.

<u>Субота, 2^{го}</u>	Поминальна субота. Год. 10:00 р. Свята Літургія.
<u>Неділя, 3^{го}</u>	П'ятидесятниця. Зелені свята. Тройця. Год. 10:00 р. Свята Літургія.
<u>Понеділок, 4^{го}</u>	День Святого Духа. Год. 10:00 р. Свята Літургія.
<u>Неділя, 10^{го}</u>	1^{ША} по П'ятидесятниці. Год. 8:45 р. Обідниця в англійській мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія.
<u>Неділя, 17^{го}</u>	2^{ГА} по П'ятидесятниці. Год. 10:00 р. Свята Літургія. Молебень в честь Дня Батька
<u>Неділя, 24^{го}</u>	3^{ТЯ} по П'ятидесятниці. Год. 8:45 р. Обідниця в англійській мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія.

Погляд у майбутнє ...

НАСТУПНІ ЗБОРИ ПАРАФІЯЛЬНОЇ УПРАВИ відбудуться у середу, 13^{го} червня о 7^{ій} год. веч. у парафіяльній залі.

ЗБОРИ СЕСТРИЦТВА СВ. ОЛЬГИ відбудуться у понеділок 4^{го} червня о 12:30 в пол. Запрошується всіх жінок парафії, хто має бажання працювати на добро нашої Української Православної Церкви, приєднатися до наших сестриць.



Парафіяльна управа церкви св. Михаїла і св. Юрія вітає всіх батьків з нагоди Дня Батька, та запрошує всіх парафіянів і прихожанів на річний парафіяльний пікнік, який відбудеться у неділю, 17^{го} червня ц.р. в Кордіяк парку у Колумбія

Гайтс. Початок о 12:30 годині дня.

НОВИНИ І НОТАТКИ...

ЗГАДАЙМО І ПОМОЛІМОСЬ ЗА ЗДОРОВ'Я наших братів і сестер:

Марії Дидик, яка перебувала в лікарні, а тепер виздоровляє дома.

Нехай добрий Господь Бог допоможе їй перебороти недугу і повернутись до повного здоров'я.

ПОЖЕРТВИ НА ВИДАВНИЦТВО "БЮЛЕТНЯ"

Слідуючі подані читачі щедро подарували гроші на видавництво "Церковного бюлетня." Хто має бажання подарувати гроші на видавництво "Бюлетня" звертайтеся безпосередньо до скарбника. Дякуємо Вам за Вашу підтримку.

Марія Літвінчук	\$20.00
-----------------	---------

ЛАСКАВО ЗАПРОШУЄТЬСЯ всіх після Служби Божої до парафіяльної залі на солодоші, каву, і товариство. Так відбувається кожної неділі після Служби Божої, якщо не буде якихсь поминальних чи парафіяльних обідів.

БІБЛІОТЕКА

До парафіяльної бібліотеки надійшли ще цікаві та цінні книжки. Пані Кіра Цареградська подарувала 195 книжок на різні теми між якими є Дитяча Енциклопедія, в 10 томах, - це дуже гарна та цікава енциклопедія для дітей і дорослих. Пані Марія Гноева подарувала 12 книжок на різні теми між якими є Поцілунок Сатани, спогади Віктора Баровського про те як його, і інших правооборонців, "лікували" радянські психіатри від інакодумства. Ця книжка не є читиво для розваги. Пані Ніна Булавицька подарувала 20 книжок на різні теми між якими є дуже гарна збірка творів в п'яти томах Олександра Довженка. В першому томі знаходиться Довженка "Автобіографія" і "Зачарована Десна". Щиро дякуємо всім за щедрі подарунки.

Парафіяльна бібліотека буде відчинена у першу і третю неділю після Служби Божої. Просимо бажаючих відвідати бібліотеку, подивитися що маємо нового. Запрошуємо добровольців допомогти в бібліотеці. Просимо звертатися до Валентини Полець (612-781-8204) та Ольги Ярмулович (612-379-4073).

Свята Тройця. Пятидесятниця.

В день Святої Тройці ми згадуємо зшестья на Апостолів Святого Духа, Який вічно перебуває в Церкві Христовій.

На п'ятдесятий день після Великодня євреї згадували вручення Мойсею на Синаї скрижалів Завіту, учні ж Господа, що зібралися в Єрусалимі навколо Апостолів та Матері Божої, чекали приходу «іншого Утішителя», як повелівав їм Господь перед Вознесінням. У день, коли Мойсей дав закон, Ісус Христос послав їм Духа Святого: «І раптом зчинився шум із неба, ніби буря раптова зірвалася, і переповнила увесь той дім, де сиділи вони. І з'явилися їм язики поділені, немов би вогненні, та й спочив на кожному з них по одному. Усі ж вони сповнилися Духом Святим, і почали говорити іншими мовами».

На свято до Єрусалима збиралося багато людей з різних країн. Почувши цей шум, збігся народ і збентежились люди, оскільки кожен почув Апостолів, які говорили різними мовами, і питали: «Хіба не всі вони галилеяни?». Люди вирішили, що ті п'яні, але Апостол Петро сказав, що це не сп'яніння, а передречене пророком Йоїлем: «...Говорить Господь, Я виллю від Духа Свого на всяку плоть». І Петро прославляв Ім'я Ісуса Назарянина, якого «ви руками беззаконними розіп'яли, але Бог Воскресив Його, чому ми всі свідки. Отож Він, прийнявши обітницю Духа Святого від Отця, то й злив оте, що ви нині бачите і чуєте... Покайтеся, і нехай охреститься кожен із вас в ім'я Ісуса Христа для відпущення гріхів – і Дар Духа Святого приймете. Бо для вас ця обітниця, і для дітей ваших, і для всіх, що далеко знаходяться...». Після Різдва і Воскресіння Христового це свято належить до найбільших свят церковного року. Святковий день Святої Тройці називається П'ятидесятницею тому, що зшестя Святого Духа на Апостолів сталося в п'ятдесятий день після Воскресіння Христового.

Це свято містить в собі подвійне торжество: на славу Пресвятої Тройці, і на славу Пресвятого Духа, Який видимо зійшов на Апостолів і скріпив новий вічний завіт Бога з людьми. Перший день П'ятидесятниці, тобто неділя, Церква присвячує переважно на славу Пресвятої Тройці; і цей день в народі називається Трійцею, а другий, тобто понеділок – на славу Духа Пресвятого, і називається Духовим днем.

Зшестя Святого Духа це – наче вінець і завершення викупительного подвигу Сина Божого. Тому і саме це свято є достойним і радісним завершенням церковних торжеств на честь і славу Воскреслого Господа. Адже в дні Зшестя Святого Духа народжується Христова Церква. І Дух Святий провадить, просвічує, освячує і зберігає її.

На це свято прийнято прикрашати храм і свої оселі гілками дерев та квітами, на знак того, що у ті часи, коли був даний Божий Закон, вся природа красувалася в зелені. Звідси ще одна назва П'ятидесятниці – Зелені Свята. Адже квіти й зелень дерев є

ознакою життя і тому стали вони символом життєдайного Святого Духа. Як природа навесні оновлюється зеленню і квітами, так і свята Церква та її діти-християни оновлюються силою Духа Святого.

Трійця – Бог Єдиний, джерело любові та духовної сили – Свято Трійці ще називається П'ятидесятницею тому, що воно святкується на п'ятидесятний день після Воскресіння Христового. Воно пов'язане із старозавітним юдейським святом, так само, як і новозавітна Пасха пов'язана із Пасхою старозавітною. Бо у п'ятидесятний день після виходу народу ізраїльського із Єгипту, Бог на горі Синай дарував людям Закон. І так само в п'ятидесятний день після Воскресіння Христового сталося народження Церкви. Тому цей день, день Святої Трійці, день п'ятидесятниці, також називають і днем народження Церкви. Бо в цей день на апостолів, на учнів Христових зійшов Дух Святий, той Дух, сходження Якого обіцяв Христос ще перед Своїми стражданнями в Гефсиманському саду: «Краще для вас буде, коли Я піду до Отця і прийде Утішитель – Дух істини, якого пошлю від Отця». І ось, коли Господь вознісся на небеса, він послав Свого Святого Духа на учнів і апостолів.

– У старозавітні часи благодать Божа діяла на людину зовнішньо, а після сходження Святого Духа вона почала діяти з середини, внутрішньо – в самій людській природі. Не просто ззовні допомагати людині бути праведною, але даючи саму силу виконувати Закон Божий, оновлюючи, очищаючи людину від гріхів, зберігаючи її від зла. Для того, щоб проповідувати Слово Боже, мало мати тільки знання, так би мовити, бути підготовленим теоретично. Необхідно також мати ще й внутрішню силу – Дух Божий, який зійшов на учнів у день п'ятидесятниці.

Для того, щоб людина мала можливість до спасіння, Господь сотворив Церкву, бо Церква є тіло Христове. В Священному Писанні сказано, що Христос – Глава Церкви, а всі ми – її тіло. І як звичайне людське тіло єднається плоттю і кров'ю, так само і тіло церковне єднається Плоттю і Кров'ю Христовими. Тими

Кров'ю і Плоттю, яких ми причащаємося в таїнстві Євхаристії і через це ми освячуємося – для цього, власне, і потрібна Церква, щоби ми, люди грішні, люди недосконалі, поєднуючись із святим і досконалим Главою Церкви Господом нашим Ісусом Христом, самі набували собі цих якостей: святості, досконалості, довершеності і наближалися тим самим до Нього.

– Цього дня завершилося Божественне одкровення про те, що Бог є Троїчний: Він – Отець, Син і Дух Святий. Не три Боги, а Один у трьох Особах. Одне Божество по природі, але три Іпостасі – Особи.

Дух Святий зійшов на учеників і апостолів у вигляді вогненних язиків, як про це написано в книзі Діянь. Вони почали проповідувати різними мовами так, що багато тих прочан, які прийшли на свято до Єрусалиму з різних країв землі, почули проповідь Євангелії мовою тієї місцевості, з якої вони були. Це чудо Господь зробив для того, щоб апостоли могли швидше донести Благу Вість до жителів різних країв землі.

Одкровення про Святу Трійцю є також підтвердженням того, що християнське вчення має Божественне походження. Бо вчення про те, що Бог Один, але в Трьох Особах, є вченням таємничим, містичним, таким, яке відкривається не через логічні побудови, а через віру. Бо людина не може пояснити цього і навести якісь звичайні логічні аналогії. Але тільки, коли людина очищає своє серце, вона вірою, за словами Господніми – «Блаженні чисті серцем, бо вони Бога побачать», – починає розуміти це містичне вчення. І тому, що воно незрозуміле звичайному людському розуму, відповідно розум і не міг би вигадати його – воно є Божественне.

Вчення про Трійцю тісно пов'язане із вченням про те, що Бог є любов. Властивість любові – мати об'єкт, на який ця любов виливається, бо якщо немає об'єкту, немає кого любити, тоді немає й самої любові. І відповідно, якщо ми кажемо, що Бог є любов, як записано про це у Священному Писанні, то з необхідністю маємо говорити і про те, що Бог є Трійця. Бо якщо Він є любов, то Він має любити когось. А кого Він буде любити,

якщо буде в Одній Особі. Світ? Але ж тоді Бог стає залежним від світу, а світ є творінням. А ми знаємо, що Бог є самодостатнім, він має джерело Свого буття у Самому Собі. Тому ця любов має бути в Ньому внутрішня, відповідно ця любов – між особами Пресвятої Трійці. А любов до світу – це вже ознака вияву цієї любові, бо любов не може замикатися сама в собі – вона прагне благодіяння.

Це велике, радісне й багатогранне свято: Свято П'ятидесятниці, День Святої Трійці, День народження Церкви. В цей день ми святкуємо завершення Божественного одкровення про Бога, як про Святу Трійцю. Також цього дня ми впевнюємося в тому, що Бог є дійсно любов, що Він все зробив для нашого спасіння. І тепер від кожного з нас залежить, чи приймаємо ми ці великі дари, чи готові ми ці можливості, що дав нам Господь, використати для спасіння повною мірою у своєму повсякденному житті, щоби досягнути Царства Небесного, до якого кличе Він кожного з нас через Євангеліє, через Свою Церкву.

Господь, як люблячий Отець з відомої притчі про блудного сина, стоячи на дорозі, виглядає нас, як Своїх улюблених дітей і чекає, коли ж ми повернемося з далекої країни, де ми, на жаль, часто марнуємо своє життя і таланти – все те, що Він дав нам у великій кількості для того, щоб ми мали все необхідне для нашого спасіння.



**У червні день народження мають:
June birthday celebrations:**

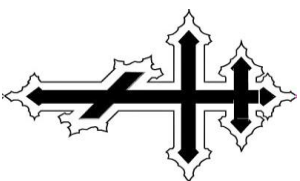
5 ^{го}	Іван Головко	5 th	Ivan Golovko
11 ^{го}	Віктор Лобзун	11 th	Viktor Lobzun
15 ^{го}	Леонід Ярмулович	15 th	Leonid Jarmulowycz
16 ^{го}	Микола Ріленд	16 th	Nicholas Rieland
19 ^{го}	Микола Коноплів	19 th	Nicholas Konopliv
20 ^{го}	Ольга Ярмулович	20 th	Olga Jarmulowycz
22 ^{го}	Марія Пундик	22 th	Maria Pundyk
23 ^{го}	Олександр Чайників	23 th	Alexander Chainykyv
24 ^{го}	Меліса Чайників	24 th	Melissa Chainykyv
25 ^{го}	Поліна Коробейко	25 th	Polina Korobeyko
25 ^{го}	Ігор Куданович	25 th	Ihor Kudanovych
29 ^{го}	Леся Головко	29 th	Lesya Golovko

Щирозадушено вітаємо всіх вище перелічених парафіян та прихожан з днем народження. Бажаємо всім міцного здоров'я, щастя, радості, успіхів у всьому та Божого благословіння на МНОГІ, МНОГІ ЛІТА!

Birthday greetings to all of the parish members and visitors listed above. Best wishes for good health, prosperity, happiness, success, and all God's blessings for many years to come!



С Ч У Р С Н
Б У Л Л Е Т Е Н
І Н



St. Michael's and St. George's Ukrainian Orthodox Church

505 4th Street N.E.

Minneapolis, MN 55413

Tel: 612.379.2695

Email: stnstuoc@yahoo.com

Website: stnstuoc.thishouse.us

Very. Rev. Evhen Kunka –Pastor • 321 5th Avenue N.E. • Minneapolis, MN 55413 • Tel: 612.379.2280

Email: evhen.kunka@gmail.com

Члени Церковної Управи 2012 р.

Настоятель	Прот. Євген Кумка	612.379.2280
Голова	Валентина Яр	612.789.6622
1 ^{ший} заступник	Василь Мосейчук	612.532.6571
2 ^{гий} заступник	Віктор Лобзун	763.546.9568
Секретар:		
Фін. Секретар	Степан Коноплів	763.781.6010
Скарбник	Марія Кірик	612.327.5536
Куль. Освіт. Реф.	Калина Павлюк	763.571.0620
Вільний член	Петро Плювак	612.850.9287
Трости	Кіра Цареградська	651.452.2987
	Андрій Каркоць	612.379.0897
	Юлія Павлюк	651.439.7702
	Іван Прокопюк	612.481.7315
	Леся Гелецінська	612.331.3541
Контрольна Комісія	Маруся Семенюк	612.331.8475
	Петро Гахов	612.788.8762
	Мирослава Мосейчук	763.473.3182

2012 Church Board Members

Pastor	V. Rev. Evhen Kumka	612.379.2280
President	Valentina Yarr	612.789.6622
1 st Vice President	Vasyl Moseychuk	612.532.6571
2 nd Vice President	Viktor Lobzun	763.546.9568
Secretary		
Financial Secretary	Steve Konopliv	763.781.6010
Treasurer	Maria Kiryk	612.327.5536
Cultural Chair	Jackie Pawluk	763.571.0620
Member at Large	Peter Pluwak	612.850.9287
Trustees	Kira Tsarehradsky	651.452.2987
	Andrij Karkos	612.379.0897
	Julie Pawluk	651.439.7702
	Ivan Prokopiuk	612.481.7315
	Oleksandra Gelecinskyj	612.331.3541
Controlling Committee	Maria Semeniuk	612.331.8475
	Peter Hachow	612.788.8762
	Myroslava Moseychuk	763.473.3182

Schedule of services for the month of June 2012

<u>Saturday, 2nd</u>	Soul Saturday 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Sunday, 3rd</u>	PENTECOST. 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Monday, 4th</u>	Spirit Day 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Sunday, 10th</u>	1ST Sunday after Pentecost. 8:45 a.m. Pro Liturgy in English. 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Sunday, 17th</u>	2ND Sunday after Pentecost. 10:00 a.m. Divine Liturgy. Father's Day Moleben.
<u>Sunday, 24th</u>	3RD Sunday after Pentecost. 8:45 a.m. Pro Liturgy in English. 10:00 a.m. Divine Liturgy.

Looking Ahead.....

THE NEXT CHURCH BOARD MEETING is scheduled for Wednesday, June 13th at 7:00 p.m. in the church hall.

ST. OLGA'S SISTERHOOD will hold its next meeting on Monday, June 4th at 12:30 p.m. in the church hall. If you are not currently a member, please consider joining and working together towards the good of our Ukrainian Orthodox Church.



The parish board of st. Michael's and st. George's UOC greetings all of our fathers with Father's Day and invites all parishioners, their families and friends, to our annual **Church Picnic** on Sunday, June 17th, 2012 which will take place **at**

Kordiak Park in Columbia Heights beginning at 12:30 p.m.

NEWS AND NOTES...

Please remember to pray for those who are ill:

Maria Dydyk– was in the hospital and now is recuperating at home
May the good Lord help her through her illness to make a full recovery.

Church bulletin donations: The following individuals have generously donated to the publication of the Church Bulletin. Anyone wishing to make a donation to the Bulletin kindly make your contributions directly through the church treasurer. Thank you for your support.

Maria Litwinchuk	\$20.00
------------------	---------

Fellowship coffee hour – Everyone is invited to the church hall every Sunday after Liturgy for refreshments and fellowship with the exception of the Sundays when memorial services or church dinners are planned. Many thanks to those who have volunteered in the past and to those who will volunteer to host future coffee hours.

LIBRARY

The Parish Library has received new, interesting and valuable books. Mrs. Kira Tsarehradsky has donated 195 books on various topics among which is Children's Encyclopedia, in 10 volumes – this is a very attractive and interesting encyclopedia for both children and adults. Mrs. Maria Hnojewa has donated 12 books on various topics among which is Kiss of Satan, a memoirs by Victor Borovsky, about how he and other human rights defenders were treated/tortured in Soviet psychiatric prisons. This book is not for light reading. Mrs. Nina Bulavytsky has donated 20 books, among which is a very readable 5-volume collection of works by Olexander Dovzhenko. In the first volume is Dovzhenko's "Autobiography" and "Bewitched Desna". Thank you all for your generous donations to the Parish Library.

The Parish Library will be open on the first and third Sunday after the Liturgy. Please visit the library to see what's new, check out a book and/or video. Volunteers are welcome to help in the library. Please contact Valentina Poletz (612-781-8204) or Olga Jarmulowycz (612-379-4073).

Pentecost: The Descent of the Holy Spirit

In the Old Testament **Pentecost** was the feast which occurred fifty days after Passover. As the passover feast celebrated the exodus of the Israelites from the slavery of Egypt, so Pentecost celebrated God's gift of the ten commandments to Moses on Mount Sinai.

In the new covenant of the Messiah, the passover event takes on its new meaning as the celebration of Christ's death and resurrection, the "exodus" of men from this sinful world to the Kingdom of God. And in the New Testament as well, the pentecostal feast is fulfilled and made new by the coming of the "new law," **the descent of the Holy Spirit upon the disciples of Christ.**

When the day of Pentecost had come they were all together in one place. And suddenly a sound came from heaven like the rush of a mighty wind, and it filled all the house where they were sitting. And there appeared to them tongues as of fire, distributed as resting upon each one of them. And they were all filled with the Holy Spirit... (Acts 2:1-4).

The Holy Spirit that Christ had promised to his disciples came on the day of Pentecost (*Jn 14:26, 15:26; Lk 24:49; Acts 1:5*). The apostles received “the power from on high,” and they began to preach and bear witness to Jesus as the risen Christ, the King and the Lord. This moment has traditionally been called the birthday of the Church.

In the liturgical services of the feast of Pentecost, the coming of the Holy Spirit is celebrated together with the full revelation of the divine Trinity: Father, Son, and Holy Spirit. The fulness of the Godhead is manifested with the Spirit’s coming to man, and the Church hymns celebrate this manifestation as the final act of God’s self-disclosure and self-donation to the world of His creation. For this reason Pentecost Sunday is also called **Trinity Day** in the Orthodox tradition. Often on this day the **icon of the Holy Trinity**—particularly that of the three angelic figures who appeared to Abraham, the forefather of the Christian faith - is placed in the center of the church. This icon is used with the traditional **pentecostal icon** which shows the tongues of fire hovering over Mary and the Twelve Apostles, the original prototype of the Church, who are themselves sitting in unity surrounding a symbolic image of “cosmos,” the world.

On Pentecost we have the final fulfillment of the mission of Jesus Christ and the first beginning of the messianic age of the Kingdom of God mystically present in this world in the Church of the Messiah. For this reason the **fiftieth day** stands as the beginning of the era which is beyond the limitations of this world, fifty being that number which stands for eternal and heavenly fulfillment in Jewish and Christian mystical piety: seven times seven, plus one.

Once again it must be noted that the feast of Pentecost is not simply the celebration of an event which took place centuries ago. It is the celebration of what must happen and does happen to us in the

Church today. We all have died and risen with the Messiah-King, and we all have received his Most Holy Spirit. We are the “temples of the Holy Spirit.” God’s Spirit dwells in us (*Rom 8; 1 Cor 2-3, 12; 2 Cor 3; Gal 5; Eph 2-3*). We, by our own membership in the Church, have received “the seal of the gift of the Holy Spirit” in the sacrament of chrismation. Pentecost has happened to us.

The **Divine Liturgy of Pentecost** recalls our baptism into Christ with the verse from Galatians again replacing the Thrice-Holy Hymn. Special verses from the psalms also replace the usual antiphonal psalms of the liturgy. The epistle and gospel readings tell of the Spirit’s coming to men. The kontakion sings of the reversal of Babel as God unites the nations into the unity of his Spirit. The troparion proclaims the gathering of the whole universe into God’s net through the work of the inspired apostles. The hymns *O Heavenly King* and *We have seen the True Light* are sung for the first time since Easter, calling the Holy Spirit to “come and abide in us”, and proclaiming that “we have received the heavenly Spirit.” The church building is decorated with flowers and the green leaves of the summer to show that God’s divine Breath comes to renew all creation as the “life-giving Spirit.” In Hebrew the word for Spirit, breath and wind is the same word, **ruah**.

Blessed art Thou, O Christ our God, who hast revealed the fishermen as most wise by sending down upon them the Holy Spirit: through them Thou didst draw the world into Thy net. O Lover of Man, Glory to Thee (Troparion).

When the Most High came down and confused the tongues, he divided the nations. But when he distributed the tongues of fire, he called all to unity. Therefore, with one voice, we glorify the All-Holy Spirit! (Kontakion)

The **Great Vespers of Pentecost evening** features three long prayers at which the faithful kneel for the first time since Easter. The Monday after Pentecost is the **feast of the Holy Spirit** in the Orthodox Church, and the Sunday after Pentecost is the **feast of All Saints**.

VALENTINA YARR – Realtor, CRS,GRI

Direct: (651) 639-6394

Cell: (612) 751-0200

Fax: (651) 639-6418

valentinayarr@edinarealty.com

Edina Realty

2803 Lincoln Drive

Roseville, MN 55113

www.valentinayarr.edinarealty.com

ANDRIY KARKOS – Mortgage Banker

Direct: (952) 277-3065

Cell: (612) 232-5425

Fax: (952) 591-9060

akarkos@bellmortgage.com

Bell Mortgage

1000 Shelard Parkway, Suite 500

Minneapolis, MN 55426

www.andriykarkos.com

LUBA PERCHYSHYN

Tel: (651) 638-9700

www.ukrainiangiftshop.com

Ukrainian Gift Shop

2782 Fairview Ave. No.

Roseville, MN 55113

=====

VIKTOR LOBZUN – owner

Janitorial Services – Commercial &

Residential

Office: (763) 546-9568

Cell: (612) 281-8640

Viktor's services

3740 Saratoga Ln. No.

Plymouth, MN 55441

Other Services: Window Cleaning – Handyman

Parties Services: Wait Staff, Set-Up & Clean Up

=====

TRUSTONE FINANCIAL

Office: (612) 379-4969

Fax: (612) 379-9069

301 Main St. NE

Minneapolis, MN 55413

Nick & Danielle Radulovich –

Owners

Office: (612) 789-8869

www.kozlakradulovich.com

Kozlak-Radulovich Funeral Chapel

1918 University Ave. NE

Minneapolis, MN 55418

JULIE M. PAWLUK –

Attorney at law

Office: (763) 566-8832

Fax: (763) 566-9214

HHPM

900 Long Lake Road. Suite 330

New Brighton, MN 55112
